

<<实用英语翻译技巧>>

图书基本信息

书名：<<实用英语翻译技巧>>

13位ISBN编号：9787118082234

10位ISBN编号：7118082236

出版时间：2012-8

出版时间：国防工业出版社

作者：郑惠敏 等编著

页数：248

字数：280000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<实用英语翻译技巧>>

### 内容概要

编著《实用英语翻译技巧》(作者郑惠敏、邱立珍、伊辉春、李文星)

的主要目的在于帮助学生练习15种常用的英汉、汉英翻译技巧。

教材内容主要集中在词、句、篇三个层面上,另外配有翻译练习。

具体训练的翻译技巧包括词的选择、引申与褒贬、词类转译、增词、省略、正反表达、分句法、合句法、数词的译法、直译与意译、被动的译法、各种从句的翻译、长句的翻译等。

每一项技能训练都提出了明确的实训目的、实训要求和实训任务。

在每个实训任务中,学生在简洁明了的实训翻译指导下,分析配套的例句,掌握翻译技巧,然后进行大量的分类翻译实践,巩固所学的翻译技能。

《实用英语翻译技巧》习语翻译实践的主要目的在于让学生掌握更多的跨文化知识,了解英汉两种语言的表达差异;语篇翻译的选材突出实用性和趣味性,旨在通过练习综合运用所学过的各种翻译技巧

。

<<实用英语翻译技巧>>

书籍目录

- 第一章 词义的选择
- 第二章 词义的引申与褒贬
- 第三章 词类转译法(一)
- 第四章 词类转译法(二)
- 第五章 重复法
- 第六章 增词法
- 第七章 省略法
- 第八章 正反译法
- 第九章 分句法
- 第十章 合句法
- 第十一章 数词和倍数的译法
- 第十二章 直译、意译与音译
- 第十三章 被动语态的译法(一)
- 第十四章 被动语态的译法(二)
- 第十五章 名词性从句的译法(一)
- 第十六章 名词性从句的译法(二)
- 第十七章 状语从句的译法(一)
- 第十八章 状语从句的译法(二)
- 第十九章 否定句的译法
- 第二十章 定语从句的译法(一)
- 第二十一章 定语从句的译法(二)
- 第二十二章 长句的译法
- 参考答案
- 参考文献

## <<实用英语翻译技巧>>

### 编辑推荐

翻译课作为各级各类外语专业的必修课和基础课，历来受到外语专业学习者的重视。无论是衡量外语人才的培训是否达标，还是检测学习者的外语水平，翻译的能力都是不可或缺的必要手段和有效工具。

《实用英语翻译技巧》根据高职高专英语专业学生的基础实际和将来的工作需要，遵循“实用为主，够用为度”的原则进行编写，力求不受传统学科理论的束缚，突出其实践性和实用性，重在通过大量的例句和练习，让学生掌握和运用各种常用的翻译技巧。

本教材以训练15项常用翻译技巧为主，主要集中在词、句、篇三个层面上，另外配有习语翻译和语篇翻译。

<<实用英语翻译技巧>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>